Timekettle LiveTalk

Manual do usuário · Modelo TWH3000

Antes de usar o produto, leia este manual cuidadosamente e guarde-o para futuras consultas caso precise de informações adicionais ou ajuda.

1. Baixar o aplicativo

Baixe o aplicativo Timekettle na loja de aplicativos para seu iPhone ou Android. Pesquise por "Timekettle" ou "LiveTalk" para encontrar o aplicativo. Após a instalação, abra o aplicativo e siga as instruções na tela para criar uma conta e concluir o processo de ativação do dispositivo.

Timekettle APP

Compatível com iOS 12.0 ou versões mais recentes e Android 10.0 ou versões mais recentes.

O Bluetooth deve estar habilitado. Para melhor desempenho, mantenha o aplicativo em segundo plano durante o uso.

Nota: Se você pertencer ao 1 aplicativo Timekettle com a mesmo conta, não precisa baixar o aplicativo novamente. Basta fazer login na sua conta.

2. Abra para ver o produto

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Manual do usuário
Cabo USB-C
Conectores de carregamento
Cabo USB-C

3. Ligar e emparelhar

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Cabo USB-C
Conectores de carregamento

- Abra o estojo de carregamento. Os fones ficam automaticamente no modo de pareamento e o indicador LED começará a piscar em azul.
- Ative o Bluetooth no seu dispositivo e conecte-se ao "Timekettle-xxxx".
- Abra o aplicativo Timekettle e siga as instruções na tela para concluir o processo de ativação e o tutorial de configuração.

Dica: Se o pareamento falhar, remova o dispositivo Timekettle das suas configurações de Bluetooth e tente novamente. Se o problema persistir, reinicie o Bluetooth ou o aplicativo.

Nota: se os fones não se conectarem a outros dispositivos por 30 minutos, eles entrarão no modo de suspensão automaticamente.

4. Conexão duplo

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Cabo USB-C
Conectores de carregamento

Método 1 — pelo botão de voz:

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ligue o Bluetooth do seu dispositivo e conecte-se ao "Timekettle-xxxx".
- Abra o aplicativo Timekettle e siga as instruções na tela para concluir o processo de ativação e o tutorial de configuração.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.

Método 2 — pelo aplicativo Timekettle:

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ligue o Bluetooth do seu dispositivo e conecte-se ao "Timekettle-xxxx".
- Abra o aplicativo Timekettle e siga as instruções na tela para concluir o processo de ativação e o tutorial de configuração.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.

5. Desempilhamento manual

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Cabo USB-C
Conectores de carregamento

- Conecte os fones de ouvido ao estojo de carregamento.
- Ligue o Bluetooth do seu dispositivo e conecte-se ao "Timekettle-xxxx".
- Ativação automática: Os fones se conectam automaticamente.
- Ativação manual: Pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.

6. Ajuste dos ouvidos

Os fones vêm acompanhados com ganchos opcionais de tamanho médio. Se não estiverem confortáveis ou se sentirem que podem cair durante o uso, ajuste o gancho para um tamanho maior ou menor para melhor conforto e estabilidade.

Ganchos de tamanho médio
Ganchos de tamanho maior
Ganchos de tamanho menor

7. Limpeza

Limpe os fones e o estojo de carregamento com um pano macio e seco. Evite usar líquidos ou materiais abrasivos para não danificar os componentes internos.

Pano seco
Fones de ouvido
Estojo de carregamento

Não coloque os fones de ouvido em contato direto com dispositivos de carregamento sem fio.

8. Funções de tradução

Suporte para tradução de 40 idiomas e 93 sotaques/dialetos.

Idioma	Sotaque/Dialeto
Inglês	Inglês (Estados Unidos)
	Inglês (Reino Unido)
	Inglês (Austrália)
	Inglês (Canadá)
	Inglês (Índia)
	Inglês (Irlanda)
	Inglês (Nova Zelândia)
	Inglês (Filipinas)
	Inglês (Singapura)
	Inglês (África do Sul)
	Inglês (Reino Unido, Escócia)
	Inglês (Reino Unido, Gales)
	Inglês (Estados Unidos, Texas)
	Inglês (Estados Unidos, Sul)
	Inglês (Estados Unidos, Costa Oeste)
	Inglês (Estados Unidos, Costa Leste)
Espanhol	Espanhol (Espanha)
	Espanhol (México)
	Espanhol (Estados Unidos)
	Espanhol (Argentina)
	Espanhol (Chile)
	Espanhol (Colômbia)
	Espanhol (Costa Rica)
	Espanhol (República Dominicana)
	Espanhol (Equador)
	Espanhol (Guatemala)
	Espanhol (Honduras)
	Espanhol (Panamá)
	Espanhol (Peru)
	Espanhol (Porto Rico)
	Espanhol (Uruguai)
	Espanhol (Venezuela)
Francês	Francês (França)
	Francês (Canadá)
	Francês (Suíça)
Alemão	Alemão (Alemanha)
	Alemão (Suíça)
Italiano	Italiano (Itália)
Japonês	Japonês (Japão)
Coreano	Coreano (Coreia do Sul)
Português	Português (Brasil)
	Português (Portugal)
Russo	Russo (Rússia)
Árabe	Árabe (Geral)
Hindi	Hindi (Índia)
Tailandês	Tailandês (Tailândia)
Indonésio	Indonésio (Indonésia)
Vietnamita	Vietnamita (Vietnã)
Turco	Turco (Turquia)
Holandês	Holandês (Holanda)
Polonês	Polonês (Polônia)
Tcheco	Tcheco (República Tcheca)
Sueco	Sueco (Suécia)
Grego	Grego (Grécia)
Hebraico	Hebraico (Israel)
Ucraniano	Ucraniano (Ucrânia)
Cantonês	Cantonês (Hong Kong, China)
Mandarim	Mandarim (China)

21 pares de idiomas offline

Pares de idiomas offline	
Inglês-Espanhol	Espanhol-Inglês
Inglês-Francês	Francês-Inglês
Inglês-Alemão	Alemão-Inglês
Inglês-Italiano	Italiano-Inglês
Inglês-Japonês	Japonês-Inglês
Inglês-Coreano	Coreano-Inglês
Inglês-Português	Português-Inglês
Inglês-Russo	Russo-Inglês
Inglês-Árabe	Árabe-Inglês
Inglês-Hindi	Hindi-Inglês
Inglês-Tailandês	Tailandês-Inglês
Inglês-Indonésio	Indonésio-Inglês
Inglês-Vietnamita	Vietnamita-Inglês
Inglês-Turco	Turco-Inglês
Inglês-Holandês	Holandês-Inglês
Inglês-Polonês	Polonês-Inglês
Inglês-Tcheco	Tcheco-Inglês
Inglês-Sueco	Sueco-Inglês
Inglês-Grego	Grego-Inglês
Inglês-Hebraico	Hebraico-Inglês
Inglês-Ucraniano	Ucraniano-Inglês
Inglês-Cantonês	Cantonês-Inglês
Inglês-Mandarim	Mandarim-Inglês

Tipos de tradução

Tipo de tradução	Descrição
Tradução de voz	Tradução de voz em tempo real entre dois idiomas.
Tradução de frases	Tradução de frases específicas para melhor precisão.
Tradução de legendas	Exibe a tradução em tempo real como legendas.
Tradução de áudio	Traduz arquivos de áudio gravados.
Tradução para duas pessoas	Modo de tradução bidirecional para conversas entre duas pessoas.
Tradução para grupo	Suporta até 5 dispositivos para tradução em grupo.
Tradução para viagem	Funções de tradução otimizadas para viagens.
Tradução para reuniões	Funções de tradução otimizadas para reuniões.

Como traduzir

Modo de voz

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.
- Ajuste o volume do fone de ouvido e o seu volume.
- Defina o idioma de tradução e o seu idioma.
- Pressione o botão de voz para iniciar a tradução. Pressione o botão de voz novamente para encerrar a tradução.

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Cabo USB-C
Conectores de carregamento

Modo de voz para duas pessoas

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.
- Ajuste o volume do fone de ouvido e o seu volume.
- Defina o idioma de tradução e o seu idioma.
- Pressione o botão de voz para iniciar a tradução. Pressione o botão de voz novamente para encerrar a tradução.

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Cabo USB-C
Conectores de carregamento

Tradução de frases

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.
- Ajuste o volume do fone de ouvido e o seu volume.
- Defina o idioma de tradução e o seu idioma.
- Pressione o botão de voz para iniciar a tradução. Pressione o botão de voz novamente para encerrar a tradução.

Tradução de legendas

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.
- Ajuste o volume do fone de ouvido e o seu volume.
- Defina o idioma de tradução e o seu idioma.
- Pressione o botão de voz para iniciar a tradução. Pressione o botão de voz novamente para encerrar a tradução.

Tradução de áudio

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.
- Ajuste o volume do fone de ouvido e o seu volume.
- Defina o idioma de tradução e o seu idioma.
- Pressione o botão de voz para iniciar a tradução. Pressione o botão de voz novamente para encerrar a tradução.

Reconhecimento de conteúdo offline

- Suporte para tradução offline de conteúdo específico.
- Ative o modo de voz no aplicativo e pressione o botão de voz por cerca de 2 segundos para ativar o modo de tradução.
- Ajuste o volume do fone de ouvido e o seu volume.
- Defina o idioma de tradução e o seu idioma.
- Pressione o botão de voz para iniciar a tradução. Pressione o botão de voz novamente para encerrar a tradução.

9. Controles de toque

A seção abaixo mostra as configurações padrão dos controles de toque.

Toque	Ação
Toque duplo no fone esquerdo	Reproduzir/Pausar
Toque duplo no fone direito	Reproduzir/Pausar
Toque duplo no fone esquerdo	Reproduzir/Pausar
Toque duplo no fone direito	Reproduzir/Pausar

Controles Airpods

Toque	Ação
Toque duplo	Curta resposta
Toque duplo	Curta resposta
Toque duplo	Curta resposta
Toque duplo	Curta resposta

10. Configurações no aplicativo

Personalize as configurações do seu dispositivo no aplicativo Timekettle.

Nota: Certifique-se de que o firmware e o aplicativo estejam sempre atualizados para a versão mais recente.

11. Encontrar fones

Se não conseguir encontrar seus fones, abra o aplicativo Timekettle e siga as instruções na tela para localizar seus fones.

12. Indicadores LED

Indicador LED do estojo de carregamento

Estado	Descrição
Fones conectados ao estojo	Luz verde sólida por cerca de 3 segundos, depois apagada
Fones conectados ao estojo	Luz verde sólida por cerca de 3 segundos, depois apagada
Carregamento dos fones	Luz vermelha sólida
Carregamento dos fones	Luz vermelha sólida
Carregamento do estojo	Luz vermelha sólida
Carregamento do estojo	Luz vermelha sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida
Carregamento completo	Luz verde sólida

Indicador LED dos fones

Estado	Descrição
Fones ligados e conectados	Luz vermelha por cerca de 3 segundos, depois apagada
Pareamento	Luz vermelha piscando
Desconectado	Luz vermelha piscando
Desligamento	Luz vermelha sólida por cerca de 3 segundos, depois apagada
Carregamento	Luz vermelha sólida
Carregamento completo	Luz vermelha sólida

13. Carregamento

Coloque os fones no estojo de carregamento e feche-o para iniciar o carregamento. Os fones ficam totalmente carregados em cerca de 1 hora. O estojo de carregamento fornece até 30 horas de carga adicional (IPX4). Se estiver no nível 0, o estojo ficará ativado por cerca de 30 minutos.

Fones de ouvido
Estojo de carregamento
Cabo USB-C
Conectores de carregamento

Carregamento rápido: 10 minutos de carga proporcionam cerca de 2 horas de uso.

Tempo de carregamento: Os fones levam cerca de 1 hora para carregar totalmente.

14. Desligamento

Coloque os fones de volta no estojo para o fone entrar automaticamente no modo de desligamento. Para ligar novamente, remova os fones do estojo e siga as instruções na tela.

15. Redefinição fábrica

Se os fones não estiverem conectados ao aplicativo, siga estas instruções para redefinir:

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Abra a tampa do estojo por 3 segundos. Os fones serão redefinidos para as configurações de fábrica.

Se os fones estiverem conectados ao aplicativo, siga estas instruções para redefinir:

- Ligue os fones e coloque-os no estojo de carregamento.
- Abra o aplicativo Timekettle e siga as instruções na tela para redefinir os fones.

Nota: Após a redefinição, todos os dados de emparelhamento Bluetooth serão apagados. Será necessário refazer o emparelhamento.

16. Avaliação de Desempenho

Para garantir o melhor desempenho, siga estas recomendações:

- Mantenha o aplicativo em segundo plano durante o uso para evitar interrupções.
- Certifique-se de que o seu fone de ouvido esteja totalmente carregado para obter o melhor desempenho.
- Mantenha o firmware e o aplicativo sempre atualizados para a versão mais recente.
- Evite ambientes barulhentos ou com muitas pessoas falando ao mesmo tempo.
- Evite mudanças bruscas de fones de ouvido e estojo de carregamento durante o uso, pois isso pode interromper a conexão ou a tradução.

17. Especificações técnicas

Parâmetro	Valor
Versão do Bluetooth	Versão do Bluetooth: Bluetooth 5.3
Versão do Bluetooth	Versão do Bluetooth: Bluetooth 5.3
Perfis Bluetooth	HFP, A2DP, AVRCP
Alcance de transmissão	10 m (espaço aberto)
Driver	Driver dinâmico com membrana compacta de 11 mm
Resposta de frequência	20 Hz–20 kHz
Microfones	4 microfones (2 por fone), ângulo de voz de 360°
Peso de um fone	Cerca de 5 g
Peso do estojo de carregamento	Cerca de 47 g
Material do fone	Plástico
Material do estojo de carregamento	Plástico
Cores disponíveis	Preto, Branco, Cinza
Bateria do fone	3,7 V, 45 mAh
Bateria do estojo de carregamento	3,7 V, 400 mAh
Tempo de carregamento	1 h (cerca de uma carga)
Tempo de carregamento do estojo	1,5 h (cerca de uma carga)
Conexão multipontos	Conexão simultânea a dois dispositivos
Latência de tradução	Até 50 milisegundos
Idiomas offline	21 pares de idiomas

18. Suporte e garantia

Item	Detalhes
Site oficial	www.timekettle.co
E-mail de suporte	support@timekettle.co
Garantia	1 ano (dois anos)
Tempo de resposta do suporte	1 dia útil
Tempo de reparo	7 dias
Endereço da empresa	Building 2, Jiaxing Yuanxiang Technology Park, No. 1118, Yuanxiang Road, Yuanxiang Street, Tongxiang City, Jiaxing, Zhejiang, China

Avaliação de produtos

A qualidade de cada produto é crucial para o sucesso da marca. Por isso, nos esforçamos ao máximo para garantir que cada detalhe do produto seja perfeito. Se você encontrar qualquer problema ou tiver sugestões, entre em contato conosco. Ficaremos felizes em ouvir seu feedback e ajudar a melhorar ainda mais a experiência do usuário.

Informações de segurança

- Não desmonte, modifique ou perfure o dispositivo. Isso pode danificar os componentes internos e anular a garantia.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, como ambientes muito quentes ou frios, pois isso pode afetar o desempenho da bateria.
- Não coloque o dispositivo em contato com líquidos. Se ele ficar molhado, seque-o imediatamente com um pano macio e seco.
- Não use o dispositivo durante atividades que exigam concentração total, como dirigir ou operar máquinas, para garantir a segurança.
- Não deixe o dispositivo ao alcance de crianças pequenas, pois ele contém pequenas peças que podem ser engolidas.
- Não use o dispositivo durante tempestades elétricas, pois isso pode aumentar o risco de choque elétrico.
- Não use o dispositivo em ambiente explosivo para evitar riscos de explosão.

Declaração de conformidade

Por meio deste, a Shenzhen Timekettle Technology Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio TWH3000 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE pode ser acessado no seguinte endereço da internet: www.timekettle.co

Informações de descarte e reciclagem

Quando o produto chegar ao fim da sua vida útil, siga as leis e diretrizes locais para o descarte ou reciclagem adequados. Não jogue o produto no lixo comum. O descarte correto ajuda a proteger o meio ambiente e a saúde pública.

Direitos autorais e aviso legal

© 2025 Shenzhen Timekettle Technology Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

Este manual é protegido por direitos autorais e outras leis de propriedade intelectual. Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, transmitida, transcrita, armazenada em sistema de recuperação ou traduzida para outro idioma, em qualquer forma ou por qualquer meio, sem a prévia e expressa autorização por escrito da Shenzhen Timekettle Technology Co., Ltd. e de suas afiliadas (doravante denominadas "Timekettle").

Todas as informações, ilustrações e especificações contidas neste manual são baseadas em informações mais recentes disponíveis no momento da publicação e podem ser alteradas sem aviso prévio. A Timekettle se reserva o direito de alterar o conteúdo deste manual a qualquer momento, sem obrigação de notificar pessoas ou organizações sobre essas alterações ou aprimoramentos.

A Timekettle não se responsabiliza por quaisquer erros ou omissões neste manual, nem por quaisquer danos incidentais ou consequenciais decorrentes do fornecimento ou do uso deste manual.